



内容

目录

校长致词	2
学校新闻	2
合作日 -5月11日-学生早上10点到校	5
合作日的日期和日程	5
罗宾合唱团	6
罗宾2023植物销售筹款活动---5月8日星期一领取	6
2023毕业活动票务信息	6
温哥华教育局2023夏校.....	6
学校停车场	6
2022/2023年罗宾校历.....	6
家委会新闻	6
罗宾剧团演出: Concord Floral - 2023年5月 10, 11, 12, 16, 17, 18日	7
与教师/辅导员/工作人员会面程序	8
储物柜更新	8
2022/2023 学校费用	8
2023-24 学年不回罗宾上学的学生	8
辅导部最新动态	8
12年级奖学金.....	8
为学生和家长举办的选课报告会.....	8
辅导团队.....	8
艺术信息	8
12年级艺术奖-截止日期为5月16日	8
Byng Arts	9

校长寄语

尊敬的罗宾家长、学生和社区成员，

非常感谢所有老师和家长以及学生们参加周四晚上的教师家长见面会。这个在线机会支持学生在学期的这个关键中点学习，为学生和家长提供关于设定目标的重要反馈，反映和调整学年最后一个阶段的期望。

下周我们将要求 10 年级和 12 年级的学生完成一项重要的教育部调查。该调查是完全匿名的，随着我们继续制定三年学校计划，这些信息将用于支持我们学校的发展。

对于任何仍希望完成此调查的家长，该调查的截止日已延长至 5 月 12 日，家长可以点击以下链接完成以下调查：

www.bced.gov.bc.ca/sat_survey/access.htm

感谢您一如既往的支持，周末愉快！

学校新闻

快速浏览一下刚刚过去的一周：

学生参与和原住民教学：春季运动会从田径队前往坎卢普斯 (Kamloops) 和飞盘队 (Byng Ultimate Team) 展示他们的新运动用品开始。

学生参与和受过教育的公民：地球热爱者俱乐部通过与我们的合作小学 JQ 和志愿者联系参加校园环境清理活动来纪念地球日。

通过基于探究的学习让学生参与：学习高级统计的学生了解匿名会影响对调查的响应。

包容性和多样性以及社会和情感学习：罗宾学生参加由温哥华教育局在犹太社区中心举办的反种族主义会议。

通过原住民教与学实现和解：Ray Mckeown 先生参观教室，与我们的学习社区分享原住民文化，让学生和教职员为加拿大原住民日做准备。

学生参与和原住民教学：

春季运动项目现已正式启动，包括网球、田径、橄榄球、排球和终极飞盘队，这将是本学年最繁忙的体育项目。

特别感谢我们出色的教练和团队赞助商以及我们的田径总监 Kevin Sandher 先生。随着春季的到来，田径社区和工作人员正在为一年一度的田径比赛做准备，这次比赛将再次在学校举办，其中包括对运动成就的奖励和表彰，以及员工对温哥华市学生参与度最高的田径项目的贡献，以及最高水平的指导和赞助。

本周，Byng Ultimate 的学生们在阳光下与 Kitsilano 中学进行比赛，他们自豪地穿着学生自己设计的新运动衫，上面印有罗宾体育馆地板上的 Musqueam Indigenous 新的标志。

还要特别感谢所有自愿支持本周末前往坎卢普斯的田径短途旅行的工作人员。

感谢 Jack 先生和所有积极支持这项运动赛事的工作人员！



图1 Ultimate team 队员们穿着最新的运动服走向阳光，这是对Musqueam土地的致敬!!!

学生参与和受过教育的公民：地球热爱者俱乐部纪念地球日活动

地球热爱者俱乐部于本周全体出动积极参与校园清洁活动，提高教职工和学生一次性塑料的影响以及回收利用和保持学校清洁和无垃圾的必要性的认识。这些中学生环境勇士带着袋子和夹子，以积极的态度出发去支持我们的邻居小学JQ，协助清理 JQ 和 LB 之间的共用庭院。

感谢地球热爱者俱乐部以及本周在地球日花时间传播有关环境管理和共同建设共享可持续未来的信息的所有教职员工和学生！



图2 地球热爱者俱乐部成员与JQ的副校长会面，启动校园环境清理工作，并在校内开展环保宣传活动。

通过基于探究的学习让学生参与：

高级统计班的学生周五有机会分享他们在与统计相关的项目中的发现。两位潜在的未来统计学家调查了匿名对调查响应的影响，并发现如果受访者是匿名的，结果会有显著差异。

以下是该小组对项目的简要总结以及对他们发现的反思：

“我们的统计项目调查匿名是否会改变对“你在做作业时是否使用过 Chat-GPT?”这个问题的回答。我们调查了罗宾两门课程的两节课。对于每门课程，我们随机选择一节课接受匿名调查，另一个是非匿名的。结果令人震惊：28.6%的参与者在匿名调查中对问题回答“是”，而当他们的身份被记录时，0%的人回答“是”。我们从结果中推断匿名确实改变了调查结果。”

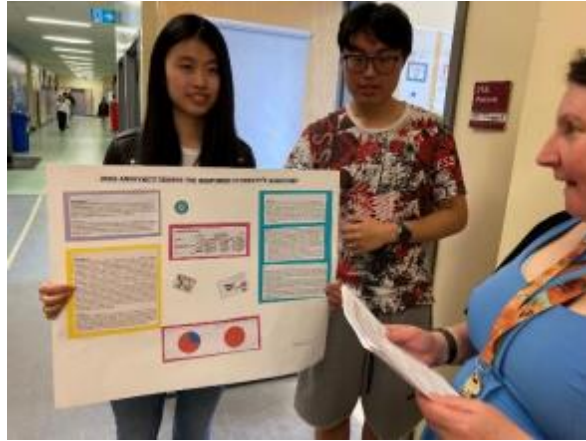


图3 积极参与探究式学习高级统计12名学生与Sheppet女士讨论他们的项目和他们的发现。

谢佩特女士做得很好，感谢她让我们的学生专注于批判性和创造性思维以及其他学习核心能力！

包容性和多样性以及社会和情感学习：罗宾学生参加由温哥华教育局在犹太社区中心举办的会议。

罗宾中学一个学生代表团参加了由温哥华教育局主办并于周四在犹太社区中心召开的全区包容性和多样性活动。来自全市的学生参加了这次活动，区督学Helen McGregor女士和温哥华教育局的其他代表发表了主题演讲，并参加了一系列以青年为中心的研讨会。

今年会议的主题是自我与社区关爱与疗愈。

以下是来自罗宾青年代表团10年级学生Prairie Andersen、一位青年领袖的最新消息：

“4月27日星期四，我和一些同伴参加了多元化、公平和包容性会议。这是为期一天的年度青年领袖会议。这次会议有许多不同的演讲者，从音乐家到医生，他们都非常有趣地谈论种族主义和歧视对身心健康的影响。他们表达了音乐和其他正念活动如何成为通往改变和康复之路的一部分。一整天，学生们可以选择两个不同的分组讨论室，坐在里面听。我选择了一个叫做“实现我们的梦想”的课程，它非常有影响力，它谈到了忠于自己和认识自己的梦想对于实现我们的人生目标是多么重要。我参加的第二个工作坊是注意自我同情101工作坊。在这里，我了解了正念在承受压力或消极的自我对话中的重要性。参加这次会议是一件非常有影响力的事情，因为它帮助我理解了继续讨论多样性、公平性和包容性的重要性。作为学生，我们正在做很多事情来理解这个重要话题，但还有更多东西需要学习和忘却。”



图4 Byng 学生代表在最近的 DEI 会议上：自我与社区关爱与疗愈

通过原住民教与学实现和解：让学生和教职员为加拿大的全国原住民日做好准备。Mr. Ray Mckeown 参观教室，与我们的学习社区分享原住民文化传统。

随着最近结束的北方之行，本周我们的常驻长老 Ray Mckeown 先生与工作人员和学生一起在提供教学的各种课程中继续进行和解之旅。

Ray 目前正在为6月21日在加拿大举行的全国原住民日做准备！



图5 Ray Mckeown 先生提前指导学生为6月21日的全国原住民日做准备。

感谢各位工作人员为支持学生们所做的一切！

合作日5月11日星期四-学生上午10:00到校

(下面是时间表)

合作日日期/时间表

AM Collaboration Dates: Students arrive at 10am: No F.I.T. Sept 20; Nov 8; Feb 9; May 11	
Staff Meeting	7:45-8:35
Collab	8:35-9:56
Period 1	10:00-10:40
Break	10:40-10:50
Period 2	10:50-11:32
Lunch	11:32-12:17
Period 3	12:17-1:38
Break	1:38-1:45
Period 4	1:45-3:06

PM Collaboration Dates: Students leave at 1:45pm: No F.I.T. Oct 13; Jan 12; Apr 13; Jun 8	
Period 1	8:40-10:01
Break	10:01-10:11
Period 2	10:11-11:32
Lunch	11:32-12:17
Period 3	12:17-12:59
Break	12:59-1:05
Period 4	1:05-1:45
Collab	1:45-3:06

罗宾合唱团

祝贺兰老师和所有三个合唱团：Senior choir、Treble Vocal Ensemble和Senior Chamber在本周末的 Sun Peaks Con Brio 合唱比赛节上赢得最高级别的“超级金牌”。每场演出都精彩纷呈，感谢兰老师的指导和带领。事实上，其他学校的学生对此印象深刻，他们想在 Byng 就读只是为了加入合唱团。

2023年罗宾植物销售筹款活动 - 领取植物日期 五月八日星期一

五月八日星期一植物销售取货 - 如果您有从植物销售订购，请于周一5月8日中午12点至下午6点之间，到Crown和15街交界处的罗宾大礼堂入口处领取您的植物。

2023 毕业票务销售信息

请看此链接[LINK](#).

VSBC 2023夏校

更多夏校信息请见此链接: <https://www.vsb.bc.ca/page/5211/summer-learning>

学校停车场

亲爱的家长和学生，
家长和学生在上课时不应在停车场。这适用于车内和车外。

另外，提醒如下：

由于严重的安全问题，我们要求所有家长：

- 请勿在Wallace Street停车
- 请勿驾车穿过员工停车场
- 请勿使用罗宾正门的免下车通道

如果您需要送孩子，请考虑在几个街区外送孩子。我们感谢您的合作，以确保您孩子的安全对我们至关重要。

谢谢你，Mr. Wilmann

2022/2023 罗宾校历

请点击此链接[HERE](#) 浏览2022-2023校历的重要日期，包括学校开学日和假日、Pro-D和家长会日期。

家委会新闻

最新! 在元初和Stongs Market购物为罗宾集资:

元初 -请填写下面的订购表，并通过电子转账的方式支付礼品卡费用。必须在当月20日之前下订单，礼品卡将在当月的最后一天送达，否则将在下个月的最后一天送达（如果在20日之后订购）。如果您有任何问题，请发邮件至

lbpacgiftcards@gmail.com . [订购表格](#)

Stongs Market – 你知道吗，如果你在这个网站www.stongs.com购物，店家会捐赠4%给罗宾家委会作为返利机会的一部分! 如果你还不是会员，马上可以登记。可以网上购物送货到家，或者店内取货。结账时在此处“Choose a School for Our Rebate Program”选择Lord Byng Secondary(店内购物无效)。如有任何问题请发emaillbpacgiftcards@gmail.com .

接下来的活动——请支持我们的毕业班

- 洗车 - 5月6日 - 10:00am-2:00pm

- **文件粉碎服务** – 5月7日星期日10am - 2:00pm - 看着你的文件粉碎！每袋\$5，或者\$10一盒，或者随意捐赠。

植物订购取货–如果你订购了植物，请于5月8日星期一**12:00pm – 6:00pm**在**Crown & 15th**罗宾礼堂入口处取。

毕业班委员会–我们期待您的帮助确保Grad 2023 庆祝活动成功！

- **捐赠!** 通过[School Cash on-line](#)捐款可以拿到税务发票。更多捐款的信息请看[here](#)。
- **志愿者!** 我们有很多志愿者职位等待着您，请见志愿者登记页面
<https://www.signupgenius.com/go/70a0944a5af28a7fd0-lord#/>
- 所有毕业活动的重要信息请登记接受email更新或者需要帮助，请访问罗宾毕业生家委会网页：
<https://www.lordbyngpac.com/grad-2023>或者 email:bynggradcommittee2023@gmail.com
- 采用facebook page 联系"Lord Byng Grad Parents 2023"
<https://www.facebook.com/groups/1860582331007695/>

请注意：与毕业班相关的一切重要信息，都可以通过登记您的电子邮件的信息来及时收到**更新通知**。请访问Lord Byng 毕业生家委会网页at:<https://www.lordbyngpac.com/grad-2023>

或发邮件到 bynggradcommittee2023@gmail.com

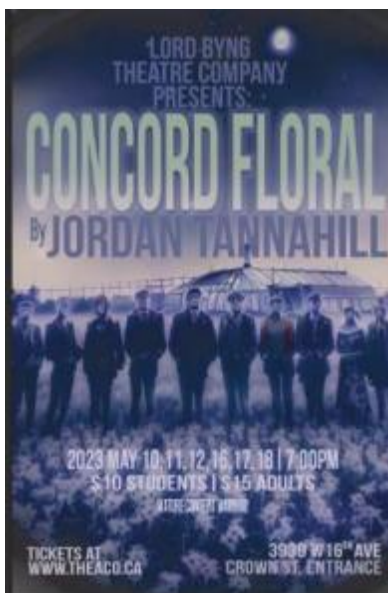
星期三早上在太平洋精神公园散步。周三的散步将在下周恢复。对于希望在罗宾社区建立新联系的同时享受大自然的父母，请加入我们周三的散步。欢迎大家。我们将于 2023年5月10日星期三上午9点在学校前面的台阶上见面。请 RVSP 到 Nora: noradyng@hotmail.com

中国家长支持信息：

每周学校新闻的中文版和中文播报将更新在PAC 官网上

PAC 邮箱接受中文邮件，中国家长可以将他们的问题或者疑虑发中文邮件到lordbyngschoolpac@gmail.com

感谢您的支持！



罗宾剧团演出：Concord Floral - 2023 年 5 月 10 日、11 日、12 日、16 日、17 日、18 日
Concord Floral 是一个占地 100 万平方英尺的废弃温室，也是附近儿童的避难所；一个完全属于他们自己的地方，可以梦想、挑战和成长。但隐藏着一个没人愿意面对的秘密，当两个朋友偶然发现它时，引发了一系列不可阻挡的事件，从停车场的阴影到坟墓里的电话。现在是 Concord Floral 的青少年开始说话的时候了。

可以在School Cash Online[HERE](#)上订购门票

请参照附件[Concord Floral POSTER](#)

与教师/辅导员/员工会面的程序

提醒家长们，请不要没有预约就来学校。
请不要直接去老师的教室，因为这会打扰课堂。
请通过电子邮件预约。所有访客都必须在办公室登记。

储物箱更新

请不要在储物箱中储存贵重的物品，并确保锁好储物箱。

2022/2023 学校费用

请用此链接交纳学校费用 [SchoolCash Online](#)

2023-24 学年不回罗宾上学的学生

如果您的孩子2023年9月不回罗宾上学，请填写表格 [Students Not Returning to Byng Form](#) 交给学校办公室的 Tichelman女士。学校办公室尽早了解情况很重要。

辅导部门更新

A-Gr Mr. Bagnall	dbagnall@vsb.bc.ca
Gs-L Ms. Radic	iradic@vsb.bc.ca
M-Te Ms. Smith	msmith@vsb.bc.ca
Tf-Z Ms. Vanderklippe	mvanderklippe@vsb.bc.ca

12年级辅导团队奖学金

这只是一个友好的提醒，我们正处于争取奖学金机会的最后阶段。请知悉，所有12年级的学生都可以看到这些广告，我们希望看到他们中的许多人利用并申请。如需这些方面的任何帮助，请咨询您的顾问或前来与 Radic 女士交谈。

Course Selection Presentations for Students and Parents 学生和家長选课介绍

Student course

学生课程请求进入 MyEd 现已完成。如有任何变化，请尽快与您的辅导员联系。所有关于课程规划的信息在我们学校的网站上：[Course Planning](#)（课程选择表、课程描述、Power Point 演示等）。
请花时间仔细审查您的课程请求。我们希望避免在 9月/2月排队，也避免失望。

辅导团队

有新的罗宾学生吗？请让您的辅导员知道并要求他们将您添加到我们的辅导小组。这是我们发布大量信息的地方：高等教育、奖学金、课外机会、心理健康资源等等。

艺术信息

高年级艺术家注意

作品征集——截止日期 5 月 22 日

5月和6月的最后一场艺术展将是高级艺术展，并将成为 West of Main Art Walk 的一部分。该节目对 11 年级和 12 年级的学生开放，旨在展示我们学校的年轻艺术家及其创造力。如果您有兴趣为这个节目提交作品，请联系 Hartley-Folz 先生以获取更多信息。作品需要在5月的第三周之前准备好。

12 年级艺术奖——截止日期 5 月 16 日

学校每年都会选择一件艺术品，并从一名毕业生手中购买这件作品。该作品成为学校永久收藏的一部分，并成为毕业班的纪念。作品应与附带的艺术家描述5月16日之前一并提交。请联系 Hartley-Folz 先生了解更多信息。

报名表：<https://forms.office.com/r/0Gwq2zNYBQ>

West of Main Art Walk - <https://www.artistsinourmidst.com/>

自 1993 年以来的年度艺术传统，从 Point Grey 到 Main Street，从 Granville Island 到温哥华的 41 街——在 5 月的最后一个周末探索艺术家的个人工作室并与他们互动。5 月 27 日星期六上午 11 点至下午 5 点，加入我们的罗宾画廊，欣赏我们的高年级艺术学生创作的伟大作品。早点到那里，因为作品是待售的，而且通常卖得很快。

罗宾艺术



House Cup Challenge 挑战赛

祝贺所有参加我们游戏之夜的人，以及所有在昨天的截止日期前解开 Cypher 的聪明解谜者。特别祝贺 Hepburn 的 8 年级小组获得了 Strength in Numbers 成就。做得非常好。

我们将在下周通过电子邮件发送最新的统计结果。加油！智慧 (smART) 源于艺术 (ART) ！

Byng Arts 12 年级学生请注意：

是时候提交你的证书 / 纸杯蛋糕请求了!!



请使用随附的表格申请你的 Byng 艺术证书。你将被要求记录你在 11 年级和 12 年级完成的美术/文学课程的成绩。我们将在 6 月 15 日星期四的表彰仪式上颁发证书和纸杯蛋糕。

截止日期是 5 月 15 日星期一 - 单击此处：<https://forms.office.com/r/f193TqTvhy>

罗宾艺术护照:passport.lordbyng.net—五月底是最后期限。

我们将在下周通过电子邮件发送最新的统计结果。保持良好的工作。没有 ART，您就无法获得 smART。

如果您的护照账户有问题，请务必联系 Hartley-Folz 先生(jhartley@vsb.bc.ca)以解决问题。你需要在 5 月底之前收集另外 7 个成就。

Byng Arts 学生会选举——提名截止日期为 5 月 18 日

下周在 Byng Arts 英语室和 Byng Arts 公告板外提供主席、副主席和秘书/财务主管的纸质提名表格。**提名将于 5 月 18 日截止。**有关更多详细信息，请参阅下面的摘要和 Teams 上发布的信息。所有候选人都必须是 Byng Arts 的学生，并且：

- 主席：必须在 12 年级并且之前必须至少参加过一次 Byng Arts 学生会。
- 副主席：必须在 11 或者 12 年级，之前必须至少参加过一次 Byng Arts 学生会
- 秘书/财务主管：必须在 11 或 12 年级。

Byng Arts 学生会信息

学生会每周四在A223房间开会。欢迎任何人参加。

也可以利用Teams 的Student Council Channel 看到各次会议内容、提问或者采用Instagram联系学生会 ([@byngartstudentcouncil](#))

学生会选举:

主席、副主席和秘书财务主管的选举时间表已经确定。提名表格截止日期为 5 月 18 日。6 月 15 日选举。

GALA 壁画:

壁画星期一——每周一来艺术室帮助制作 Gala 的壁画。

如果你有关于Byng Arts的任何问题，请联系Hartley-Folz先生 (jhartley@vsb.bc.ca)